

## 全民英檢秘笈

全民英檢秘笈

郭岱宗（英文系退休副教授）

### 實用語

#### 1. 鮮花插在牛糞上

like "Beauty and the beast"

（取自「美女與野獸」；Beauty是人名，所以大寫）

#### 2. 挑撥離間 sow discords

（sow 播種；discord 不和）

#### 3. 一時衝動 out of a sudden urge

（urge 衝動）

#### 4. 引狼入室 set the fox to keep the geese

（鵝的單數 goose、鵝的複數 geese；變化同牙齒 tooth-teeth、腳 foot-feet）

#### 5. 開卷有益 Reading is always beneficial.

（beneficial 有益的）

#### 6. 開場白 preliminary remarks

（Preliminary 初始的；remarks 評語）

#### 7. 樂極生悲

Pleasure has a sting in his tail. (sting 刺)

8. 向... 求婚 Propose to ...

二、請填入英文，訂正後朗讀三遍

1. 那個開場白讓人印象深刻。

The \_\_\_ was quite\_\_ .

2. 你不要引狼入室。

Don' t \_\_\_the \_\_\_to keep the\_\_.

3. 我們永遠不要挑撥離，要做和平的使者。

Never \_\_\_ \_\_. Always be\_\_.

4. 我們兩人就像鮮花插在牛糞上。

We are like"\_\_\_ \_\_ \_\_ \_\_".

5. 你是一時衝動而向她求婚的嗎？

Did you \_\_\_to her out of a \_\_\_ \_\_?

6. 真是樂極生悲！

\_\_\_has a\_\_ in his\_\_!

三、答案

1. preliminary remarks; impressive

2. set; fox; geese

3. sow discords; peace-makers

4. Beauty and the beast

5. propose; sudden urge

6. Pleasure; sting; tail

2016/01/05